

# O B E C H A L Á Č O V C E

## Závěrečný účet obce Haláčovce

za rok 2013

Vypracoval: Andrea Pyteřová

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa - 2. JÚN 2014

Zverejnené na internetovej stránke obce [www.halacovce.sk](http://www.halacovce.sk) dňa .....

## ***Záverečný účet obce za rok 2013 obsahuje:***

1. Rozpočet obce na rok 2013
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013
3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2013
4. Výsledok hospodárenia za rok 2013
5. Tvorba a použitie prostriedkov fondov obce za rok 2013
6. Finančné usporiadanie vzťahov k 31.12.2013
7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013
8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013
9. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti k 31.12.2013
10. Návrh uznesenia

## I. Rozpočet obce na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v roku 2013 bol rozpočet obce na rok 2013. Obec pre rok v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia §-u 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V zmysle zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov majú obce povinnosť po skončení rozpočtového roka zostaviť záverečný účet.

Pri spracovaní záverečného účtu obce vychádzajú z výsledkov účtovnej uzávierky a to z údajov uvedených v jednotlivých účtovných výkazoch, ktorými sú súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky podľa platných opatrení MF SR. V roku 2013 viedla obec svoje účtovníctvo podľa platnej metodiky na tzv. akruálnom princípe s povinnosťou časového rozlíšenia nákladov a výnosov, tvorby opravných položiek a tvorby rezerv.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013. Rozpočet obce na rok 2013 bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva č.21/2012 zo dňa 13.12.2012.

### **Rozpočet celkom**

|                          | <b>Schválený</b> | <b>Upravený</b> |
|--------------------------|------------------|-----------------|
| Príjmy celkom            | 88 275           | 88 275          |
| Výdavky celkom           | 88 275           | 88 275          |
| <b>Hospodárenie obce</b> | <b>0</b>         | <b>0</b>        |

Z toho:

### **Bežný rozpočet**

|                 | <b>Schválený</b> | <b>Upravený</b> |
|-----------------|------------------|-----------------|
| Bežné príjmy    | 73 950           | 73 950          |
| Bežné výdavky   | 61 275           | 61 275          |
| <b>Prebytok</b> | <b>12 675</b>    | <b>12 675</b>   |

### **Kapitálový rozpočet**

|                    | <b>Schválený</b> | <b>Upravený</b> |
|--------------------|------------------|-----------------|
| Kapitálové príjmy  | 0                | 0               |
| Kapitálové výdavky | 10 000           | 10 000          |
| <b>Schodok</b>     | <b>10 000</b>    | <b>10 000</b>   |

### **Finančné operácie**

|                    | <b>Schválený</b> | <b>Upravený</b> |
|--------------------|------------------|-----------------|
| Príjmové operácie  | 14 325           | 14 325          |
| Výdavkové operácie | 17 000           | 17 000          |
| <b>Schodok</b>     | <b>2 675</b>     | <b>2 675</b>    |

## II. 1.1 Bežné príjmy daňové

| Príjem  | Rozpočet 2013 | Skutoč.       | Plnenie<br>v % |
|---|---------------|---------------|----------------|
| <b>Dane z príjm., ziskov a kapit. majetku</b> | <b>43 500</b> | <b>44 814</b> | <b>103</b>     |
| Výnos dane z príjmov                          | 43 500        | 44 814        | 103            |
| <b>Dane z majetku</b>                         | <b>9 915</b>  | <b>9 952</b>  | <b>100,4</b>   |
| Daň z pozemkov                                | 7 800         | 7 797         | 100            |
| Daň zo stavieb                                | 2 115         | 2 155         | 101,9          |
| <b>Dane za tovary a služby</b>                | <b>5 385</b>  | <b>5 518</b>  | <b>102,4</b>   |
| Daň za psa                                    | 215           | 239           | 111,2          |
| Daň za komunálne odpady                       | 5 170         | 5 279         | 102,1          |

## 1.2. Bežné príjmy nedaňové

| Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-------------------|-------------------------|-----------|
| 4650              | 4 920                   | 105,8     |

Z toho:

| Príjem   | Rozpočet 2013 | Skutoč.      | Plnenie<br>v % |
|--|---------------|--------------|----------------|
| <b>Príjmy z podnikania a vlast. majetku</b>    | <b>1 400</b>  | <b>5 213</b> | <b>372,3</b>   |
| Príjmy z prenajatých pozemkov                  | 0             | 0            | 0              |
| Príjmy z prenajatých budov, priestorov         | 1 000         | 4 920        | 492            |
| Príjmy z prenájmu verej. priestranstva         | 400           | 293          | 73,2           |
| <b>Administr. a iné poplatky a platby</b>      | <b>250</b>    | <b>333</b>   | <b>133,2</b>   |
| Správne poplatky                               | 250           | 333          | 133,2          |
| <b>Popl. z nepriam. a náh. predaja a služ.</b> | <b>3 000</b>  | <b>1 831</b> | <b>61,0</b>    |
| Predaj výrobkov, tovarov a služieb             | 2 300         | 1 369        | 59,5           |
| Platby za stravné                              | 700           | 462          | 66,0           |
| Z predaja pozemkov                             | 0             | 0            | 0              |
| <b>Úroky z tuz. úv., pôžič., vklad. a NFV</b>  | <b>0</b>      | <b>2</b>     | <b>0</b>       |
| Úroky z úverov                                 | 0             | 0            | 0              |
| Úroky z účtov                                  | 0             | 2            | 0              |
| <b>Iné nedaňové príjmy</b>                     | <b>0</b>      | <b>0</b>     | <b>0</b>       |
| Vrátené prostr. od fyzickej osoby              | 0             | 0            | 0              |
| Z náhrad z poisťného plnenia                   | 0             | 0            | 0              |

## 1.3. Granty a transfery

| Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-------------------|-------------------------|-----------|
| 1 500             | 5178                    | 345,2     |

Z toho:

| <b>Príjem</b>                    | <b>Rozpočet<br/>2013</b> | <b>Skutočn.</b> | <b>Plnenie<br/>v %</b> |
|----------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------|
| Transféry zo ŠR                  | 500                      | 4 150           | 830                    |
| Transféry zo št. účelového fondu | 0                        | 0               | 0                      |
| Transféry od ost. subjektov VS   | 1 000                    | 1 028           | 0                      |
| Transféry z rozpočtu VÚC         | 0                        | 0               | 0                      |

**2. Kapitálové príjmy v € (vid'. príł. č . 1)**

| <b>Upravený rozpočet</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|--------------------------|--------------------------------|------------------|
| 228 666                  | 189 039                        | 82,7             |

**3. Finančné operácie v € (vid'. príł. č . 1)**

| <b>Upravený rozpočet</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|--------------------------|--------------------------------|------------------|
| 425 860                  | 411 535                        | 97,3             |

| <b>Príjmy celkom:</b>  | <b>Rozpočet</b>  | <b>Skutočnosť</b> |
|------------------------|------------------|-------------------|
| 1. 1.1 Bežné daňové    | 58 800,-         | 60 284,-          |
| 1.2 Bežné nedaňové     | 4 650,-          | 7 377,-           |
| 1.3 Granty a transféry | 1 500,-          | 5 178,-           |
| 2. Kapitálové          | 228 666,-        | 189 039,-         |
| 3. Finančné            | 425 860,-        | 411 535,-         |
| <b>SPOLU:</b>          | <b>719 476,-</b> | <b>673 413 -</b>  |

### III. Čerpanie výdavkov rozpočtu za rok 2013 v €

#### 1. Bežné výdavky v € (vid'. príl. č . 1)

| Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-------------------|-------------------------|-----------|
| 64 950            | 59 271                  | 91,3      |

Z toho:

| Funkčná klasifikácia             | Rozpočet | Skutočn. | Plnenie |
|----------------------------------|----------|----------|---------|
| <b>Bežné výdavky</b>             |          |          | v %     |
| Výdavky verejnej správy 01116    | 42 165   | 37 838   | 89,7    |
| Fin. oblasť- úver 0170,0112      | 4 950    | 6 045    | 122,1   |
| Požiarne ochrana 0320            | 350      | 44       | 12,6    |
| Správa a údržba ciest 0451       | 0        | 288      | 288     |
| Nakladanie s odpadmi 0510        | 3 975    | 4 857    | 122,2   |
| Aktivačná činnosť, MOS 0620      | 1 690    | 1 004    | 59,4    |
| Zásobovanie vodou 0630           | 0        | 0        | 0       |
| Verejné osvetlenie 0640          | 4 050    | 2 841    | 70,1    |
| Kultúrne služby+ZŠ 0820          | 5 000    | 3 310    | 66,2    |
| Športová činnosť 0810            | 850      | 643      | 75,6    |
| Miestny rozhlas 0830             | 170      | 0        | 0       |
| Vzdelávanie,školenia,archív 0950 | 70       | 582      | 831     |
| Nábož.služby,DS 0840             | 600      | 862      | 143,6   |
| Rozvoj obce 0620                 | 580      | 569      | 98,1    |
| Bytový dom                       | 500      | 389      | 77,8    |

#### 2. Kapitálové výdavky v € (vid'. príl. č . 1)

| Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-------------------|-------------------------|-----------|
| 598 568           | 598 568                 | 100       |

#### 3. Finančné operácie v € (vid'. príl. č . 1)

| Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-------------------|-------------------------|-----------|
| 13 000            | 14 336                  | 110,3     |

| Výdavky celkom: | Rozpočet         | Skutočnosť       |
|-----------------|------------------|------------------|
| 1. Bežné        | 64 950,-         | 59 271,-         |
| 2. Kapitálové   | 598 568,-        | 598 568,-        |
| 3. Finančné     | 13 000,-         | 14 336,-         |
| <b>SPOLU:</b>   | <b>676 518,-</b> | <b>672 175,-</b> |

#### IV. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013

V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov podľa § 2 písm. b) a c) a § 10, ods. 3 písm. a) a b) sa výsledok hospodárenia obce zisťuje ako rozdiel medzi príjmami a výdavkami obce, ktorý vykazuje prebytok alebo schodok obce.

|                   | <b>Príjmy</b>  | <b>Výdavky</b> | <b>Výsledok hospodárenia</b> |
|-------------------|----------------|----------------|------------------------------|
| Bežné príjmy      | 72 840         | 59 271         | 13 569                       |
| Kapitálové príjmy | 189 038        | 598 568        | - 409 530                    |
| <b>Spolu</b>      | <b>261 878</b> | <b>657 839</b> | <b>- 395 961</b>             |
| Finančné operácie | 411 535        | 14 336         | 397 199                      |
| <b>S p o l u</b>  | <b>673 413</b> | <b>672 175</b> | <b>1 238</b>                 |

Bilancia bežných príjmov a bežných výdavkov je dosiahnutý prebytok bežného rozpočtu v sume 13 569 € bilancia kapitálových príjmov a kapitálových výdavkov je schodok kapitálového rozpočtu v sume – 409 530 €.

Vykazovaný výsledok hospodárenia obce bol zistený v súlade s § 2 písm. b) a c) a § 10 ods.3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v zmysle neskorších predpisov.

Výsledok hospodárenia zistený podľa § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy ako rozdiel bežných a kapitálových príjmov a bežných a kapitálových výdavkov je **schodok v sume 395 961 €**.

#### V. Tvorba a použitie prostriedkov fondov obce

##### **Sociálny fond**

| <b>Sociálny fond</b>   | <b>Suma v €</b> |
|------------------------|-----------------|
| PS k 1.1.2013          | <b>142,67</b>   |
| Príjmy                 | <b>73,70</b>    |
| Výdavky                | -               |
| <b>KS k 31.12.2013</b> | <b>216,37</b>   |

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje zákon. Za rok 2013 vytvorený sociálny fond na konci roka 2013 sa prenáša do budúceho roka.

## VI. Finančné usporiadanie vzťahov voči:

1. zriadeným a založeným právnickým osobám
2. štátnemu rozpočtu
3. štátnym fondom
4. ostatným právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom

V súlade s ustanovením §16 ods. 2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám – podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky zo svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Obec Haláčovce nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu, obchodnú spoločnosť a pod.

### B. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu

| Poskytovateľ  | Účelové určenie transferu, grantu  | Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013 | Suma použitých prostriedkov v roku 2013 | Rozdiel (presun do roku 2014) |
|---|--|--|---|-------------------------------|
| Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Bratislava | Na kritický stav cestnej infraštruktúry po zimnej prevádzke – uzn.vlády č. 184/2013    | 288,37                                     | 288,-                                   | 0,37                          |
| Krajský úrad pre CDaPK Trenčín                                      | Dotácia na PK a CD,prenes. výkon ŠS  | 0,-  | 0,-                                     | 0                             |
| Krajský úrad ŽP,Trenčín   | Životné prostredie,prenes. výkon ŠS  | 37,04                                      | 37,04                                   | 0                             |
| Obvodný úrad, Bánovce n/Bebr.REGOB                                  | Hlásenie pobytu obč., prenes.výkon ŠS  | 116,49                                     | 116,49                                  | 0                             |
| Ministerstvo vnútra SR, Bratislava                                  | Voľby do NR SR   | 434,68                                     | 434,68                                  | 0                             |
| Ministerstvo financií SR Bratislava                                 | Zabezpečenie zvýšenia plátov zamestnancov reg.školy – uzn.vlády č. 52,220,587,698/2013 | 108,-                                      | 108,-                                   | 0                             |
| Trenč.samospr.kraj  | Dotácia rod. olympiády   | 0,-  | 0,-                                     | 0,-                           |

**SPOLU:**

**984,58**

**984,21**

**0,37**



### C. Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec Haláčovce zatvorila v roku 2012 zmluvu so ŠFRB na výstavbu nájomného bytového domu Haláčovce, v ktorej pokračovala počas roka 2013 splácaním úveru ŠFRB.

### D. Finančné usporiadanie voči ostatným právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom

Obec Haláčovce v roku 2013 poskytla transfér TJ Baník Haláčovce vo výške 500,-€

| Žiadateľ dotácie<br>(bežné výdavky) | Suma poskytnutých<br>prostriedkov v roku 2013 | Suma použitých<br>prostriedkov<br>v roku 2013 | Rozdiel |
|-------------------------------------|---|---|---------|
| Telovýchovná Jednota Baník          | 500   | 500   | 0       |

## VII. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v celých eurách

### AKTÍVA

|                                    | Začiatkový stav<br>k 1.1.2013 | Konečný zostatok<br>k 31.12.2013 |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| <b>Neobežný majetok spolu</b>      | <b>634 522</b>                | <b>827 340</b>                   |
| z toho:                            |                               |                                  |
| Dlhodobý hmotný majetok            | <b>582 312</b>                | <b>775 130</b>                   |
| z toho: budovy a stavby            | 155 618                       | 748 156                          |
| stroje                             | 0                             | 0                                |
| drobný hmotný majetok              | 3 130                         | 3 826                            |
| obstaranie DHM                     | 404 824                       | 4 408                            |
| ostatný dlhodobý HM                | 18 740                        | 18 740                           |
| Dlhodobý finančný majetok          | <b>51 583</b>                 | <b>51 583</b>                    |
| z toho: cenné papiere              | 51 583                        | 51 583                           |
| Dlhodobý nehmotný majetok:software | <b>627</b>                    | <b>627</b>                       |
| <b>Obežný majetok spolu</b>        | <b>1 890</b>                  | <b>15 604</b>                    |
| z toho:                            |                               |                                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS     | <b>0</b>                      | <b>0</b>                         |
| Pohľadávky z daň.a nedaň.prijmov   | 117                           | 22                               |
| Finančný majetok                   | <b>1 773</b>                  | <b>15 582</b>                    |
| z toho: pokladňa                   | 1 460                         | 32                               |
| bankové účty                       | 313                           | 15 460                           |
| ceniny                             | 0                             | 90                               |
| <b>Spolu:</b>                      | <b>636 412</b>                | <b>842 945</b>                   |

## P A S Í V A

| Názov  | Začiatkový<br>stav<br>k 1.1.2013 | Konečný<br>zostatok<br>k 31.12.2013 |
|--|----------------------------------|-------------------------------------|
| <b><i>Vlastné imanie</i></b>                 | <b>636 412</b>                   | <b>197 529</b>                      |
| z toho:                                      |                                  |                                     |
| Výsledok hospodárenia                        | 146 098                          | 197 529                             |
| z toho: nevyspor. z min. rokov               | 132 789                          | 158 686                             |
| za účtovné obdobie                           | 13 309                           | 38 843                              |
| <b><i>Rezervy</i></b>                        | <b>893</b>                       | <b>1 021</b>                        |
| z toho: rezervy zákonné krátkodobé           | 893                              | 1 021                               |
| <b><i>Zúčtovanie medzi subjektami VS</i></b> |                                  |                                     |
| z toho: zúčtov. rozpočtu obce a VÚC          | 0                                | 3 023<br>3 023                      |
| <b><i>Závazky</i></b>                        |                                  |                                     |
| z toho:                                      |                                  |                                     |
| Bankové úveru                                | 14 326                           | 12 813                              |
| Dlhodobé záväzky                             | 394 935                          | 397 459                             |
| z toho: záväzky zo soc. fondu                | 143                              | 216                                 |
| ostatné dlhodobé záväzky                     | 394 792                          | 397 243                             |
| Krátkodobé záväzky                           | 5 412                            | 7 046                               |
| z toho: nevyfakturov. dodávky                | 1 144                            | 358                                 |
| zamestnanci                                  | 3 061                            | 5 341                               |
| ostatné záväzky                              | 0                                | 0                                   |
| ostatné priame dane                          | 223                              | 256                                 |
| zúčtov. s orgánmi soc.zab.                   | 984                              | 1 091                               |
| dodávatelia                                  | 0                                | 0                                   |
| prijaté preddávky                            | 0                                | 0                                   |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                     | <b>74 748</b>                    | <b>224 053</b>                      |
| z toho: výnosy budúcich období               | 74 748                           | 224 053                             |
| <b>Spolu:</b>                                | <b>636 412</b>                   | <b>842 945</b>                      |

### **VIII. Prehľad o stave a vývoji dlhu**

Obec Haláčovce eviduje k 31.12.2013 vo svojom účtovníctve záväzkov voči ŠFRB- nájomný bytový dom Haláčovce a zostatok úveru v Prima Banke Slovensko.

### **IX. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti**

Obec Haláčovce nevykonáva podnikateľskú činnosť. Nevykazuje a nesleduje výnosy a náklady v samostatnom mimorozpočtovom účtovníctve.

### **X. Uznesenia obecného zastupiteľstva**

Obecné zastupiteľstvo Haláčovce *schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie bez výhrad.*

Obecné zastupiteľstvo *berie na vedomie Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu za rok 2013.*

Haláčovce, dňa 05.05.2014

  
*Eubomír Bolfa*

*starosta obce*

